

Aotearoa we all belong



NZ Sign
우리는 하나
Korean

'Oku Tau
Kau Kātoa
Tongan

เรา...บ้านเดียวกัน

यह अब हमारा घर है।
Hindi

Нам усім тут добре
Ukrainian

हामी सबै यहाँको हाँ
Nepali

这里是我的故乡
Simplified Chinese

ਅਸੀਂ ਸਭ ਇਕ ਹਾਂ
Punjabi

みんなで、暮らす
Japanese

Kan mah taa cio a si
Chin Hakha

আমরা সবাই এক

ঢারপস্ত যেই কৰ্মসূচী
Bengali

نيوزيلندا وطننا
Khmer

ما همه متعلّقیم
Arabic

Dhammaanteena xubin ayaan ka nahay
Farsi
Somali

My language

Celebrating

International Mother Language Day | 21 February

Race Relations Day | 21 March

Svi smo mi domaći
Croatian

Em gişt ji vir
Kurdish

આપણે તમામ જોડાયેલા હીજે
Gujarati

Chúng ta cùng thuộc một nhà
Vietnamese

ကျွန်ုပ်တို့အားလုံး ပါဝင်စရာ နေရာရှိသည်။
Burmese

நாம் அனைவரும் ஒன்றே
Tamil

ພວກເຮົາບໍ່ກໍ່ມີເປັນຂອງ
Lao

ሀ-ለ-ኩ-ኩ የምንጫዬዎች

'O i Tatou e tasi
Amharic

‘O i Tatou e tasi
Samoan

همه ما تعلق داريم
Dari

Este es mi hogar
Spanish

Мы все -
одна семья

Сви смо
ми домаћи
Russian

Hei tūrangawaewae
mō tātou katoa

Māori



NZ Sign
우리는 하나
Korean

'Oku Tau
Kau Kātoa
Tongan

เรา...บ้านเดียวกัน

यह अब हमारा घर है।
Hindi

Нам усім тут добре
Ukrainian

हामी सबै यहाँको हाँ
Nepali

这里是我的故乡
Simplified Chinese

ਅਸੀਂ ਸਭ ਇਕ ਹਾਂ
Punjabi

みんなで、暮らす
Japanese

Kan mah taa cio a si
Chin Hakha

আমরা সবাই এক

ঢারপস্ত যেই কৰ্মসূচী
Bengali

نيوزيلندا وطننا
Khmer

ما همه متعلّقیم
Arabic

Dhammaanteena xubin ayaan ka nahay
Farsi
Somali

ENGLISH
LANGUAGE PARTNERS
Working with former Refugees and Migrants

www.englishlanguage.org.nz